

## *Aperitivi - Aperitifs*

|                                  |          |      |
|----------------------------------|----------|------|
| Aperol <sup>(5,12)</sup> Spritz  | €        | 6,50 |
| Kir Royal oder Prosecco Maracuja | €        | 5,50 |
| Prosecco                         | 0,10 l € | 5,00 |
| Campari <sup>(5)</sup> Soda      | 4 cl €   | 5,00 |
| Campari <sup>(5)</sup> Orange    | 4 cl €   | 5,50 |
| Cynar                            | 4 cl €   | 4,00 |
| Sherry                           | 4 cl €   | 4,00 |
| Martini bianco                   | 4 cl €   | 4,00 |
| Bitterino alkoholfreier Aperitif | 0,10 l € | 3,50 |

## *Antipasti - Vorspeisen*

|   |   |       |
|---|---|-------|
| Antipasti al Terrazzino per 2 persone   | € | 23,00 |
| Vorspeisen nach Art des Hauses für 2 Personen   |   |       |
| Insalata di mare  | € | 11,90 |
| Meeresfrüchtesalat  |   |       |
| Prosciutto di Parma e melone  | € | 8,50  |
| Parmaschinken mit Melone  |   |       |
| Mozzarella Caprese  | € | 7,00  |
| Mozzarella mit Tomaten und frischem Basilikum   |   |       |
| Carpaccio al balsamico  | € | 10,00 |
| Hauchdünn geschnittenes rohes Rinderfilet<br>mit Balsamicotropfen, Rucola und Parmesan                |   |       |
| Insalata di pomodoro e cipolle  | € | 5,50  |
| Tomatensalat mit Zwiebeln   |   |       |
| Insalata mista di stagione  | € | 5,00  |
| Gemischter Salat der Saison   |   |       |
| Insalata Al Terrazzino  | € | 9,00  |
| Gemischter Salat mit Crevetten  |   |       |
| Insalata Italia   | € | 8,50  |
| Gemischter Saisonsalat mit Thunfisch, Käse <sup>(6)</sup> ,<br>Vorderschinken <sup>(3,4)</sup> und Ei |   |       |

## *Zuppe - Suppen*

|  |   |      |
|--|---|------|
| Zuppa di pomodoro  | € | 5,00 |
| Tomatencremesuppe  |   |      |
| Minestrone di stagione                                     | € | 5,00 |
| Italienische Gemüsesuppe mit frischem Gemüse<br>der Saison |   |      |
| Stracciatella  | € | 5,00 |
| Rinderkraftbrühe mit geschlagenem Ei                       |   |      |
| Tortellini in brodo  | € | 5,50 |
| Rinderkraftbrühe mit Tortellini <sup>(2)</sup>             |   |      |

## *Paste - Nudeln*

|   |       |
|---|-------|
| Spaghetti al pomodoro e basilico . . . . . €  | 7,50  |
| mit Tomatensauce und frischen Basilikum   |       |
| Spaghetti alla Bolognese . . . . . €  | 7,50  |
| Spaghetti all´aglio, olio e peperoncino . . . . . €                                       | 7,50  |
| mit Knoblauch, Öl und Peperoni (pikant)   |       |
| Spaghetti carbonara . . . . . €   | 7,50  |
| mit Ei und Vorderschinken <sup>(3,4)</sup> und Sahnesauce                                 |       |
| Spaghettoni alla Calabrese . . . . . €  | 8,80  |
| mit Tomatensauce, Kräutern<br>und Knoblauch (scharf)                                      |       |
| Spaghetti alle vongole veraci . . . . . €   | 11,90 |
| mit Venusmuscheln in Tomatensauce   |       |
| Tagliatelle al gorgonzola . . . . . €   | 8,50  |
| Bandnudeln mit Gorgonzolasauce  |       |
| Tagliatelle alla paesana . . . . . €  | 8,00  |
| mit Vorderschinken <sup>(3,4)</sup> , Champignons und Erbsen<br>in Hackfleisch-Sahnesauce |       |
| Tagliatelle ai spinaci . . . . . €  | 8,00  |
| mit frischem Rahmspinat   |       |
| Tortellini <sup>(2)</sup> alla panna e prosciutto . . . . . €                             | 8,50  |
| mit Vorderschinken <sup>(3,4)</sup> und Sahnesauce  |       |
| Tortellini <sup>(2)</sup> al gorgonzola . . . . . €                                       | 8,80  |
| mit Gorgonzolasauce   |       |
| Rigatoni all´arrabbiata . . . . . €   | 7,50  |
| mit Tomatensauce und Knoblauch, scharf  |       |
| Rigatoni dello chef . . . . . €   | 8,50  |
| mit Champignons und Vorderschinken <sup>(3,4)</sup><br>in Hackfleisch - Sahnesauce        |       |
| Penne alla Pugliese . . . . . €   | 8,00  |
| mit Tomatensauce, Kapern,<br>Knoblauch und Oliven <sup>(6)</sup>                          |       |
| Penne al pesto . . . . . €  | 8,00  |
| mit Basilikum-Sahnesauce  |       |

Wir weisen darauf hin, dass unsere Speisen durch Nutzung von Fremdprodukten teilweise kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe gemäß der Lebensmittelverordnung enthalten. In dieser Speisekarte sind die Gerichte jeweils durch eine hochstehende Zahl gekennzeichnet. Die näheren Informationen über Zusatzstoffe entnehmen Sie bitte der nebenstehenden Auflistung.

2 = mit Geschmacksverstärker  
5 = mit Farbstoff  
8 = koffeinhaltig

3 = mit Konservierungsstoff  
6 = geschwärzt  
9 = chininhaltig

4 = mit Antioxydationsmittel  
7 = mit Süßstoff

## *Paste fresche*

### *Hausgemachte Nudeln*

|   |         |
|---|---------|
| Tortelloni al gorgonzola . . . . .  | € 8,90  |
| Teigtaschen, gefüllt mit Ricotta und Spinat,<br>in Gorgonzolasauce                      |         |
| Tortelloni al burro e salvia . . . . .  | € 8,90  |
| Teigtaschen, gefüllt mit Ricotta und Spinat,<br>mit Butter und Salbei                   |         |
| Tortelloni al pomodoro e basilico . . . . .   | € 8,90  |
| Teigtaschen, gefüllt mit Ricotta und Spinat,<br>mit Tomatensauce und frischem Basilikum |         |
| Pappardelle ai funghi porcini . . . . .   | € 10,00 |
| Breite Bandnudeln mit Steinpilzen in Rahmsauce  |         |
| Pappardelle al salmone . . . . .  | € 10,00 |
| Breite Bandnudeln mit Lachs in Sahnesauce   |         |
| Pappardelle ai gamberetti . . . . .   | € 10,00 |
| Breite Bandnudeln mit Crevetten in Tomatensauce   |         |
| Fettucine alla romana . . . . .   | € 8,50  |
| Bandnudeln mit Tomatensauce, Speck <sup>(3,4)</sup> ,<br>Salbei und Sahne               |         |
| Gnocchi alla Caprese . . . . .  | € 8,50  |
| Kartoffelnudeln mit Tomatensauce,<br>Mozzarellastückchen und frischem Basilikum         |         |
| Pasta mista per due persone . . . . .   | € 21,00 |
| 3 verschiedene Nudelsorten mit<br>unterschiedlichen Saucen - für 2 Personen             |         |

## *Paste al forno*

### *Im Ofen überbacken*

|   |        |
|---|--------|
| Lasagna fatte in casa . . . . .   | € 8,00 |
| Hausgemachte Lasagne, überbacken <sup>(5)</sup>   |        |
| Cannelloni fatti in casa . . . . .  | € 8,00 |
| Hausgemachte Nudelröllchen, überbacken <sup>(5)</sup>   |        |
| Rigatoni al forno . . . . .   | € 8,80 |
| mit Aubergine in Tomatensauce, mit Mozzarella<br>überbacken und frischem Basilikum                  |        |
| Penne al forno . . . . .  | € 8,80 |
| mit Champignons und Schinken <sup>(3,4)</sup><br>in Tomaten - Sahnesauce, überbacken <sup>(5)</sup> |        |
| Tortellini <sup>(2)</sup> al forno . . . . .  | € 8,80 |
| mit Broccoli in Tomaten - Sahnesauce, überbacken <sup>(5)</sup>                                     |        |
| Tagliatelle al forno . . . . .  | € 8,80 |
| mit Champignons und Erbsen in Sahnesauce,<br>überbacken <sup>(5)</sup>                              |        |

## *Carne in padella*

### *Fleischgerichte aus der Pfanne*

|  |         |
|--|---------|
| Scaloppina al limone . . . . .           | € 14,00 |
| in Zitronensauce                         |         |
| Scaloppina al pepe e crema . . . . .     | € 14,00 |
| mit Pfeffer und Sahnesauce               |         |
| Scaloppina al vino bianco . . . . .      | € 14,00 |
| in Weißweinsauce                         |         |
| Scaloppina al marsala . . . . .          | € 14,00 |
| in Marsalasaucе                          |         |
| Scaloppina Bolognese . . . . .           | € 15,50 |
| in Fleischsauce                          |         |
| Scaloppina ai funghi . . . . .           | € 15,50 |
| in Champignon-Sahnesauce                 |         |
| Saltimbocca alla romana . . . . .        | € 15,50 |
| mit Schinken <sup>(3,4)</sup> und Salbei |         |

## *Carne di manzo - Vom Rind*

|   |         |
|---|---------|
| Bistecca alla griglia . . . . .   | € 18,90 |
| Südamerikanisches Rumpsteak vom Grill   |         |
| Bistecca al pepe verde . . . . .  | € 19,40 |
| Südamerikanisches Rumpsteak mit grünem Pfeffer                                    |         |
| Bistecca ai funghi . . . . .  | € 19,40 |
| Südamerikanisches Rumpsteak mit<br>Champignon-Sahnesauce                          |         |
| Bistecca alla pizzaiola . . . . .   | € 19,40 |
| Südamerikanisches Rumpsteak mit Tomatensauce,<br>Kapern und Oliven <sup>(6)</sup> |         |
| Filetto di manzo alla griglia . . . . .   | € 21,00 |
| Südamerikanisches Rinderfilet vom Grill   |         |
| Filetto di manzo al pepe verde . . . . .  | € 22,80 |
| Südamerikanisches Rinderfilet mit grünem Pfeffer                                  |         |
| Filetto di manzo al gorgonzola . . . . .  | € 22,80 |
| Südamerikanisches Rinderfilet mit Gorgonzolasauce                                 |         |
| Filetto di manzo al balsamico . . . . .   | € 23,50 |
| Südamerikanisches Rinderfilet mit Balsamico                                       |         |

Alle Fleischgerichte servieren wir mit  
tagesfrischem Gemüse und Rosmarinkartoffeln

## *Pesce - Fisch*

|   |         |
|---|---------|
| Gamberoni alla griglia . . . . .                                      | € 20,50 |
| Riesengarnelen vom Grill  |         |
| Gamberoni provinciale . . . . .                                       | € 21,50 |
| Riesengarnelen mit Tomatensauce und<br>frischen Kräutern der Provence |         |
| Salmone al pepe verde . . . . .                                       | € 18,50 |
| Lachs mit grünem Pfeffer  |         |
| Salmone alla griglia . . . . .  | € 17,90 |
| Lachs vom Grill   |         |

Wir führen je nach Marktlage noch  
viele weitere Sorten an Fisch,  
den wir Ihnen stets frisch anbieten wollen;  
deswegen sind diverse Fischarten nicht ständig verfügbar.  
Lassen Sie sich bei der Auswahl Ihres Fischgerichtes  
am Besten von unserem Chefservice beraten.

Alle Fischgerichte servieren mit Salat der Saison  
und Salzkartoffeln

## *Specialità della casa* *Spezialitäten des Hauses*

|   |         |
|---|---------|
| Fegato di vitello al burro e salvia . . . . .   | € 15,50 |
| Kalbsleber mit Butter und Salbei  |         |
| Fegato di vitello alla griglia . . . . .  | € 15,50 |
| Kalbsleber vom Grill  |         |
| Fegato di vitello alla veneziana . . . . .  | € 15,50 |
| Geschnetzelte Kalbsleber mit Zwiebeln<br>in Rotweinsauce  |         |
| Paillard alla griglia . . . . .   | € 16,00 |
| Dünn geschlagenes Schnitzel vom Grill,<br>mit Kräutern  |         |
| Battuta di manzo alla rucola . . . . .  | € 21,00 |
| Dünn geschlagenes südamerikanisches Rumpsteak,<br>vom Grill, mit Rucola und gehobeltem Parmesan |         |

Alle Fleischgerichte servieren wir mit  
tagesfrischem Gemüse und Rosmarinkartoffeln

## *Formaggi - Käse*

|   |        |
|---|--------|
| Grana Padano . . . . .  | € 5,50 |
| Gorgonzola. . . . .   | € 5,50 |
| Formaggio misto . . . . .   | € 9,00 |
| Gemischte Käseplatte mit Grana Padano,<br>Gorgonzola und Mozzarella |        |

## *Pizza al forno a legna*

### *Pizza aus dem Holzofen*

- |     |  |         |
|-----|--|---------|
| 0.  | Pizza pane .....   | € 3,50  |
|     | Pizzabrot mit Tomaten und Knoblauch  |         |
| 1.  | Pizza .....  | € 5,50  |
|     | mit Tomaten und Käse <sup>(5)</sup>  |         |
| 2.  | Pizza .....  | € 6,50  |
|     | mit Tomaten, Käse <sup>(5)</sup> und Salami <sup>(3,4)</sup>   |         |
| 3.  | Pizza .....  | € 6,80  |
|     | mit Tomaten, Käse <sup>(5)</sup> und Peperoniwurst <sup>(3,4)</sup>  |         |
| 4.  | Pizza .....  | € 6,80  |
|     | mit Tomaten, Käse <sup>(5)</sup> , Sardellen und Zwiebeln  |         |
| 5.  | Pizza .....  | € 6,80  |
|     | mit Tomaten, Käse <sup>(5)</sup> und Champignons   |         |
| 6.  | Pizza .....  | € 7,50  |
|     | mit Tomaten, Käse <sup>(5)</sup> , Salami <sup>(3,4)</sup> und Champignons   |         |
| 7.  | Pizza .....  | € 7,80  |
|     | mit Tomaten, Käse <sup>(5)</sup> , Salami <sup>(3,4)</sup> , Champignons,<br>Peperoni und Paprika  |         |
| 8.  | Pizza .....  | € 7,80  |
|     | mit Tomaten, Käse <sup>(5)</sup> , Champignons,<br>Vorderschinken <sup>(3,4)</sup> und Zwiebeln  |         |
| 9.  | Pizza speciale .....   | € 8,00  |
|     | mit Tomaten, Käse <sup>(5)</sup> , Salami <sup>(3,4)</sup> , Champignons,<br>Paprika, Zwiebeln, Sardellen, Peperoni<br>und Oliven <sup>(6)</sup> |         |
| 10. | Pizza calzone (Pizzatasche) .....  | € 8,50  |
|     | gefüllt mit Tomaten, Käse <sup>(5)</sup> , Vorderschinken <sup>(3,4)</sup> ,<br>Champignons und Artischocken                                     |         |
| 11. | Pizza Caprese .....  | € 7,50  |
|     | mit Tomaten, Mozzarella und Basilikum  |         |
| 12. | Pizza marinara .....   | € 10,50 |
|     | mit Tomaten und Meeresfrüchten   |         |
| 13. | Pizza gorgonzola .....   | € 8,80  |
|     | mit Tomaten, Gorgonzola und Artischocken   |         |
| 14. | Pizza vegetariana .....  | € 9,00  |
|     | mit Tomaten, Käse <sup>(5)</sup> und frischem Gemüse<br>der Saison   |         |
| 15. | Pizza Miguel spezial .....   | € 7,90  |
|     | mit Tomaten, Käse <sup>(5)</sup> , klein gehackten<br>Tomaten mit Rucola, Parmesan<br>und etwas Knoblauch  |         |
| 16. | Pizza Parma .....  | € 10,00 |
|     | mit frischen Tomaten, Mozzarella, Parma-<br>schinken, Rucola und gehobeltem Parmesan   |         |

Stellen Sie sich Ihre Pizza mit unseren Extras  
(von € 1,00 bis 3,50) ganz nach Ihrem Wunsch zusammen

## *Desserts* (nicht immer verfügbar)

Cantoncini con vino santo ..... € 4,00  
Cantoncini mit Weißweilikör

Semifreddo di vaniglia con noci ..... € 6,80  
Halbgefrorenes aus Vanille mit Nüssen  
und Schokoladensauce

Cassata Sicilia con pure di sottobosco ..... € 6,00  
Halbgefrorenes Eis mit Waldfrüchtepüree

Tartufo nero al cioccolato ..... € 6,00  
Trüffeleis schwarz mit Schokoladensauce

Zabaione ..... € 6,00  
Weinschaumcreme

Tiramisú ..... € 6,00

Macedonia ..... € 6,00  
Obstsalat mit Maraschinolikör

Panna cotta alla crema di sottobosco ..... € 8,00  
Sahnepudding mit frischen Früchten  
und Waldbeerpüree

Fragola e frutta di bosco con gelato ..... € 8,50  
Erdbeeren und Waldfrüchte mit Eis  
und Grand Marnier

## *Bevande calde - Warme Getränke*

|   |   |      |
|---|---|------|
| Espresso . . . . .                        | € | 2,00 |
| Kaffee . . . . .                          | € | 2,00 |
| Kaffee HAG koffeinfrei . . . . .          | € | 2,00 |
| Cappuccino original italienisch . . . . . | € | 2,30 |
| Espresso macchiato . . . . .              | € | 2,10 |
| Espresso corretto . . . . .               | € | 3,90 |
| Latte macchiato . . . . .                 | € | 3,00 |
| Tee verschiedene Sorten . . . . .         | € | 2,00 |

## *Birra - Bier*

|                                  |              |   |      |
|----------------------------------|--------------|---|------|
| Beck ´s Bier. . . . .            | 0,33 l - Fl. | € | 2,90 |
| Kristallweizen . . . . .         | 0,50 l - Fl. | € | 4,30 |
| Hefeweizen hell . . . . .        | 0,50 l - Fl. | € | 4,30 |
| Hefeweizen alkoholfrei . . . . . | 0,50 l - Fl. | € | 4,30 |
| Beck ´s alkoholfrei . . . . .    | 0,33 l - Fl. | € | 2,90 |

## *Analcolici - Alkoholfreie Getränke*

|                                       |              |   |      |
|---------------------------------------|--------------|---|------|
| Coca Cola <sup>(5,8)</sup> . . . . .  | 0,20 l       | € | 2,00 |
| Fanta <sup>(3,5)</sup> . . . . .      | 0,20 l       | € | 2,00 |
| Apfelsaft . . . . .                   | 0,20 l       | € | 2,00 |
| Orangensaft . . . . .                 | 0,20 l       | € | 2,20 |
| San Pellegrino . . . . .              | 0,25 l - Fl. | € | 2,00 |
| San Pellegrino . . . . .              | 0,70 l - Fl. | € | 4,80 |
| Bitter Lemon <sup>(9)</sup> . . . . . | 0,20 l       | € | 2,20 |
| Tonic Water <sup>(9)</sup> . . . . .  | 0,20 l       | € | 2,20 |

## *Vini della casa - Offene Weine*

|  | 0,25 l       | 0,50 l | 1,00 l |
|--|--------------|--------|--------|
| Rosso della casa . . . . .                   | € 3,90       | 7,80   | 15,60  |
| Rosé della casa . . . . .                    | € 3,90       | 7,80   | 15,60  |
| Bianco della casa . . . . .                  | € 3,90       | 7,80   | 15,60  |
| Lambrusco rot, lieblich . . . . .            | € 3,90       | 7,80   | 15,60  |
| Vernaccia weiß, trocken . . . . .            | 0,20 l - Gl. | € 6,50 |        |
| Terolgaedo Riserva rot (ex-Merlot) . . . . . | 0,20 l - Gl. | € 8,00 |        |
| Primitivo rot . . . . .                      | 0,20 l - Gl. | € 5,50 |        |

Fragen Sie auch nach unserer Weinkarte



## *Grappe*

|   |   |      |
|---|---|------|
| Grappa della casa .....                       | € | 4,00 |
| Grappa Rara Riserva (Barrique) .....          | € | 4,80 |
| Aquavite Nardini (Barrique) .....             | € | 4,80 |
| Grappa Terre Antiche Moscato Riserva .....    | € | 5,40 |
| Grappa Terre Antiche di Nebbiolo .....        | € | 5,40 |
| Grappa Terre Antiche Barbera (Barrique) ..... | € | 5,80 |

## *Distillati*

|                                       |      |   |      |
|---------------------------------------|------|---|------|
| Vecchia Romagna .....                 | 2 cl | € | 5,00 |
| Remy Martin .....                     | 2 cl | € | 6,00 |
| Calvados .....                        | 2 cl | € | 6,00 |
| Chivas Regal .....                    | 2 cl | € | 8,00 |
| Wilde Kirsche (Edelbrand) No. 1 ..... | 2 cl | € | 9,50 |

## *Liquori*

|                           |      |   |      |
|---------------------------|------|---|------|
| Amaretto .....            | 2 cl | € | 4,00 |
| Sambuca .....             | 2 cl | € | 4,00 |
| Maraschino .....          | 2 cl | € | 4,00 |
| Limoncello .....          | 2 cl | € | 4,00 |
| Grand Marnier .....       | 2 cl | € | 5,00 |
| Baileys Irish Cream ..... | 2 cl | € | 6,00 |

## *Digestivi*

|                     |      |   |      |
|---------------------|------|---|------|
| Fernet Branca ..... | 2 cl | € | 4,00 |
| Fernet Menta .....  | 2 cl | € | 4,00 |
| Ramazotti .....     | 2 cl | € | 4,00 |
| Averna .....        | 2 cl | € | 4,00 |
| Amaro Lucano .....  | 2 cl | € | 4,00 |

Alle unsere Preise enthalten die gesetzliche  
Mehrwertsteuer und Bedienungsgeld